

YOPHI

----- door Dries van den Akker s.j. (zie ook: www.heiligen-3s.nl)

Betekenis

Betekenis. Niet geheel duidelijk. Mogelijkheden zijn:

- 1] Afgeleid van het modern-Hebreeuwse woord 'Yoffi' = 'schoonheid', 'pracht', 'schittering' enz. Afkomstig van 'Japho' of 'Jafo' = 'schoonheid', verGriekst tot 'Toppe' of 'Joppe'.
Naam van een stad aan de Filistijnse kust (tegenwoordig 'Jaffa'). Het is de havenplaats waar de profeet Jona zich zou hebben ingescheept om aan Gods opdracht te ontsnappen en te ontkomen naar Tarsus (Jona 01,03). Tegenwoordig is het een voorstad van Tel-Aviv.
'Yoffi' wordt in het modern Ifriet veel gebruikt als uitroep: Dat is "Yoffi" = "Dat is feest" of "Dat is prima" enz.
(Vergelijkbaar met het Germaanse woord 'Bert' dat in veel voornamen voorkomt: vrouwelijke vorm Berta).
- *
 - 2] Variant van Jopie
 - 2.1 Verkleinvorm van Jacoba: vrouwelijke vorm van Jacob of de verlatijnste vorm Jacobus = 'beentjelichter', 'bedrieger'; in het bijbelse geboorteverhaal van de tweeling Esau en Jakob wordt verteld dat het tweede kind bij de geboorte de hiel van het eerste vasthad, 'en daarom werd hij Jakob genoemd'. Maar verderop wordt verteld hoe Jakob via bedrog zijn oudere broer het eerstgeboorterecht ontnam, en daarmee maakte hij zijn naam waar (Genesis 25, 24-34).
 - 2.2 Verkleinvorm van Johanna: Hebreeuwse naam: 'Hij (= God) zal genadig zijn'.
- *
 - 3] Samensmelting van een mannaam die begon met 'Jo-' of 'Yo-' (zoals bv. Jonathan, Yoseph of Johannes) en een vrouwennaam die begon met 'Phi-' (zoals bv. Philippa). Omgekeerd is natuurlijk ook mogelijk, dat de letters 'Yo-' afkomstig waren van een vrouwennaam (Johanna, Yolanda enz), en de letters 'Phi-' van een mannaam (Philippus enz).